



Співзасновники:
районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Виходить з 1939 року

№ 33 (8581), 19 серпня 2016 року

Подія

Було фест на «Гольський FEST»



Читайте на 7-й стор.



SEBN UA



ТОВ Чортківська філія «СЕ Борднетце-Україна» запрошує на роботу:

- В'язальників схемних джгутів, кабелів та шнурів (без вимог до освіти та досвіду роботи)
 - Менеджерів з логістики, інженерів, ІТ та ін. спеціалістів
- Офіційне працевлаштування, медичне страхування, навчання за рахунок роботодавця, гарячі обіди, безкоштовне транспортування до місця роботи для працівників позаштатного графіку.
Співесіди проводяться щодня о 13-й год. 30 хв. За адресою:
м. Чортків, вул. Кн. В.Великого, 29 Е (колишній ремзавод).
За детальною інформацією звертайтеся за телефонами:
0 800 508 708 (безкоштовно), 095 26 00 703
resume@sebn.com

ПРИЄДНУЙТЕСЯ ДО НАШОЇ КОМАНДИ
ВЖЕ СЬОГОДНІ!

Урочистості з нагоди Дня Державного Прапора та 25-ї річниці проголошення Незалежності України

23 серпня

9 год. – урочисте підняття Державного Прапора України на горі Юрчинських у Чорткові.
10 год. – урочиста церемонія підняття Державного Прапора України біля адмінбудівлі районної ради.

РКБК ім. К.Рубчакової

12 год. – духовний хорал «Осанна Україні» біля пам'ятного хреста, встановленого на честь проголошення Незалежності України (на площі біля церкви св. Покрови)
18 год. – святковий концерт з нагоди Дня Незалежності України на співочому полі у міському парку культури та відпочинку ім. І.Франка (гості заходу – співачка Катя Бойко, чоловічий вокальний квартет «Акорд» та ін.).

24 серпня

11 год. 30 хв. – «хода Єдності», приурочена 25-й річниці Незалежності України (від

РАЙОННИЙ ВІДДІЛ КУЛЬТУРИ, ТУРИЗМУ, НАЦІОНАЛЬНОСТЕЙ ТА РЕЛІГІЙ ЧОРТКІВСЬКОЇ РАЙДЕРЖАДМІНІСТРАЦІЇ

ЗАПРОШУЄ 21 СЕРПНЯ О 15.00 ГОД., У СЕЛО НАГІР'ЯНКА ЧОРТКІВСЬКОГО РАЙОНУ

НА ГРАНДІОЗНЕ СВЯТКУВАННЯ З НАГОДИ 25-ї РІЧНИЦІ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ ТА ДЕВ'ЯТОГО ОБЛАСНОГО ДИТЯЧОГО ПІСЕННО-ХОРЕОГРАФІЧНОГО ФЕСТИВАЛЮ «ДИВОЦВІТ».

НА ВАС ЧЕКАЮТЬ:

ТЕАТРАЛІЗОВАНА ХОДА;
КІННО-СПОРТИВНІ ЗМАГАННЯ;
МІСТЕЧКО НАРОДНИХ УМИЛЬЦІВ;

КОНЦЕРТНА ПРОГРАМА

- З учасстю народних аматорських колективів області та району, солістів вокалістів, переможців всеукраїнських, міжнародних конкурсів та фестивалів
- Артистів Тернопільського академічного обласного українського драматичного театру ім. Т.Г.Шевченка
- Заслуженого діяча мистецтв України Степана Галлябарди
- Народного артиста України Анатолія Матвійчука
- Молодь розважатимуть медведи-поліни



Кінно-спортивні змагання



Медовий Полин



Анатолій Матвійчук



Степан Галлябарда

ПІД ЧАС ГУЛЯННЯ НА ВАС ЧЕКАТИМУТЬ СМАЧНІ НАЇДКИ ВІД РЕСТОРАТОРІВ ЧОРТКІВЩИНИ, ДІТЕЙ РОЗВАЖАТИМУТЬ ЦІКАВІ АТРАКЦІОНИ.

КАБЕЛЬ + ЕЛЕКТРИКА



гурт, роздріб
м. ЧОРТКІВ
Залізнична, 8
2 поверх

095 487 07 98

068 858 90 81

ПРОДАЖ ДОСТАВКА

ЯКІСНИЙ БЕТОН

ВІД НАВОЛЬСЬКОГО

✓ ГРАВІЙ ✓ ЩЕБІНЬ ✓ ВІДСІВ

Заліщицький р-н. С.Добрівляни

(03554) 2-22-96
(096) 68 74 586

ЗОЛОТА ПІДКОВА

ЖИТЛОВИЙ КОМПЛЕКС



Сучасна окраса Чорткова

8000 ГРН/М²

Здача в експлуатацію 1-ої секції - IV квартал 2016 року.

вул. Залізнична, 35 (відділ продажу)

www.zolota-pidkova.in.ua

+38 (098) 333-92-00 +38 (03552) 3-92-00

Жнива-2016

Вже хліб у коморі

У таких втішних словах — меседж нашої вчорашньої бесіди з начальником управління агропромислового розвитку райдержадміністрації Іваном ЗАБОЛОТНИМ. Адже в цьогорічних жнивних подолано, можна сказати, основний етап — збір хліба. Хоча, за твердженням головного аграрія району, навіть попри виняткову визначальність, це — всього лиш початковий відтинок напруженої праці трудівників ланів у комплексі збору врожаю-2016 та закладанні підвалин урожаю року наступного, 2017-го.



— Якраз тепер настає час, що об'єднує цілу низку робіт — і збір, і обробіток ґрунту, і посів, — акцентує Іван Ярославович. — Бо вже, по суті, розпочато посів озимого ріпаку — насіння його лягло в ґрунт на 980 гектарах, а загалом засіється порядку 4200 га. Триває процес підготовки площ під посів озимого ячменю та озимої пшениці.

— *То тепер для селянина, виходить, найгарячіша пора?*

— Лише встигай! Наразі впроано ранні ярі зернові та зернобобові культури, хоча, повторюся, за важливістю цьому етапу варто віддати першість через те, що сповнено найголовнішу заповідь хлібороба: зібрано хліб, який запашини короваєм ляже на стіл наших краян. А далі настає напружена клопітка робота аж до пізньої-пізньої осені.

— *Як «виструнчиться» той конвєсер?*

— У залежності від погодних умов, мабуть, найперше розпочнеться, можливо, збір кукурудзи на зерно, відтак — соняшника, ранніх сортів сої, цукрових буряків. У міру звільнення площ засіватимуться озими: нині вже ріпак, десь орієнтовно після 15-20 вересня — озима пшениця. Цього року агротехнічні строки «зсунулись» — адже й жнива розпочинались на 2-3 тижні раніше, як зазвичай.

— *Іване Ярославовичу, а який сумарний підсумок завершення збору ранніх ярих зернових і зернобобових?*

— Ці культури в середньому видали врожайність 56,3 ц/га — на рівні минулого року. Хоча спостерігається строкатість в урожайності — від 30-ти до 95 ц/га — в залежності від погодних умов на окремих зонах району.

— *А що ж основний хліб — його маємо достатньо?*

— Вал озимої та ярої пшениці цьогоріч складає 55500 тонн — за урожайності 52 ц/га. Цього більш ніж достатньо до потреб району в продовольчому зерні.

— *Звучить ствердно: будемо з хлібом, адже так? Зається, тому слугують оці втішні аж три п'ятірки з двома подальшими нулями!*

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Анонс

Розмаїтим «Дивоцвітом» завітчається Незалежність

Напередодні молодого ювілею Незалежності нашої держави, 21 серпня, о 15-й годині Чортківщина розгорне святкове дійство у с. Нагірянкя. Саме там і відбуватиметься ІХ обласний пісенно-хореографічний фестиваль «Дивоцвіт», приурочений 25-й річниці Незалежності України.

Оскільки передбачається різноманітна програма, як уже відомо, й на часі активно проходять підготовки до свята, тож ми (кореспонденти районки), так би мовити, зазирнувши за лаштунки, поцікавилися насиченістю відзначення урочистостей у начальника відділу культури, туризму, національностей та релігій Чортківської РДА Галини ЧАЙКІВСЬКОЇ.

Отож, як повідомила п. Галина, очікуються виступи славних митців пісенності й музики, відомих не лише на теренах нашого краю, а й за межами України: Анатолія Матвійчука, Степана Галябарди, Миколи Блаженка, Зоряни Вовк, Маркіяна Плахніцького, диригента Мирослава Кушнірика та інші.

Святкування проходитиме, так званими, мистецькими блоками. Розпочинатиметься дійство святковою «ходою Єдності», яку супроводжуватиме муніципальний оркестр «ОРКЕСТРА ВОЛІ» (керівник — заслужений діяч мистецтв України Михайло Віятик) — театралізована колона: «Гетьмани України» (верхи на конях Петро Дорошенко, Богдан Хмельницький, Іван Мазепа, Іван Сірко); «Київська Русь» (князь Володимир і княгиня Ольга); «Слава Україні! Героям Слава!»; духовенство; «Українське козацтво» (хлопці-козаки зі списами); «За Україну, за її волю!» (представники братства вояків УПА); «Хорообрі сер-

ця» (воїни АТО, учасники бойових дій на сході України); мажоретки; духовий оркестр; «Щасливе дитинство» (дитячі колективи Чортківщини); «Хліб усьому голова» (юнаки та юнки в українському строї — із коровами на вишиваних рушниках); далі — творчі колективи не лише з Чортківщини, а й зі сусідніх районів; працівники підприємств с-ща Нагірянкя...

А відтак — власне урочистості за участю артистів Тернопільського академічного обласного українського драматичного театру ім. Т.Г.Шевченка та інших майстрів сцени; опісля — показові виступи майстрів кінного спорту; а далі — відкриття обласного пісенно-хореографічного фестивалю «Дивоцвіт».

Під завісу святкового дійства глядацьку, гадаємо — багато-многочисельну, аудиторію розважатиме гурт «Медовий полин». Але на цьому масове гуляння не завершиться... Даруйте, дозволимо собі потягнути, як-то кажуть, інтригу.

Тож обов'язково завітайте до Нагірянки на святкування, щоби у великому колі народу українського відзначити молодий ювілей Незалежності нашої держави. Там, безумовно, ви отримаєте невичерпну й незабутню культурно-мистецьку насолоду.

Тетяна ЛЯКУШ

У райдержадміністрації

Триває ямковий ремонт доріг району

Голова райдержадміністрації М.Сташків днями проінспектував ремонт автодороги Білобожниця-Теребовля, фінансування якого здійснюється з обласного бюджету. Роботи проводить Чортківський райавтодор. На часі вони ведуться у с. Ридодуби, а в їх результаті повністю буде проведено ямковий ремонт дорожнього покриття до межі з Теребовлянським районом. На відрізок автошляху з Теребовлі до Вербівців дані роботи уже завершено. Тож невдовзі можна буде з упевненістю говорити, що один із автошляхів, який сполучає Чортків із обласним центром, буде повністю відремонтовано.

(За інф. Чортківської РДА)



На правах реклами

ОЩАДБАНК

МІЙ БАНК. МОЯ КРАЇНА

Ощадбанк низив ставки за «теплими» кредитами для ОСББ

Ощадбанк покращив умови кредитування ОСББ/ЖБК для впровадження енергоефективних заходів у багатоквартирних будинках. Зокрема, у рамках програми «Ощадний дім» знижено процентні ставки: відтепер для кредитів строком до 1 року ставка становить 21%, для кредитів строком більше 1 року — 21,5-22%.

Крім цього, отримати кредит відтепер легше, адже банком значно спрощено вимоги до ОСББ, а саме: — передбачено можливість кредитування новостворених ОСББ без вимоги щодо діяльності не менше 6 місяців;

— скасовано обов'язковий власний внесок; — зменшено кількість голосів співвласників для прийняття рішення для отримання кредиту до 2/3 голосів;

— спрощено вимоги до пакету документів, необхідних для отримання кредиту.

«Все більше родин долучаються до програми «Ощадний дім», розуміючи, що утеплення будинку зараз — це значна економія в майбутньому. Перетворивши свій дім на енергоефективний, люди отримують теплі оселі й заощаджують кошти. Наприклад, заміна вікон допоможе підвищити температуру в квартирі на 4-5 градусів, а утеплення фасаду та модернізація теплових пунктів забезпечать економію енергії до 50%. Враховуючи зростаючий інтерес людей до програми, ми вирішили зробити енергоефективні кредити ще більш доступними», — зазначив заступник голови правління Ощадбанку Андрій Стецевич.

Нагадаємо, що в рамках програми «Ощадний дім»

ОСББ може провести термомодернізацію будинку, значно заощадивши за рахунок державної підтримки. За «теплыми» кредитами для ОСББ і ЖБК держава компенсує від 40 до 70 відсотків суми кредиту на придбання матеріалів і обладнання. Розмір відшкодування залежить від кількості квартир у будинку, власники яких отримують субсидії. Загалом ОСББ — позичальники Ощадбанку вже отримали 2,8 млн. грн. державної компенсації.

В багатьох областях діють місцеві програми підтримки термомодернізації ОСББ, відтак кредити для них стають ще дешевшими. Зокрема, за нещодавно підписаним меморандумом між банком та Київською міською держадміністрацією передбачається додаткова компенсація в розмірі 30% від суми «теплого» кредиту для київських ОСББ.

У рамках державної програми «Ощадний дім» з початку її дії у 2015 році Ощадбанк надав об'єднанням співвласників багатоквартирних будинків з різних міст України 147 «тепліх» кредитів на загальну суму понад 7,7 млн. грн. Загалом свої житлові умови поліпшили власники 10 789 квартир.

Більш детальна інформація про програму — на офіційному сайті, в Контакт-центрі за тел.: 0-800-210-800 (безкоштовно зі стаціонарних та мобільних телефонів по території України), +38-044-363-01-33 та у відділеннях Ощадбанку.

oschadbank.ua
0800 210 800

в межах України діють безкоштовно

Прес-служба Ощадбанку

Ліцензія НБУ № 148 від 5.10.2011 р.

Газета Чортківського району

ГОЛОС НАРОДУ

індекс 61366

«Голос народу» — тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу — п'ятниця, наклад — 2600 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net.

Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua.

Тел. кореспондентів — 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера — 2-16-06.

Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп'ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31. Тел. (0372) 54-45-46.

Відповідальна за випуск Тетяна ЛЯКУШ

До дати

Ти вірним був сином свого народу

А як мільйонів куплений сльозами
День світла й волі засвітає,
То, чень, в новім, великім людськiм храмі
Хтось добрим словом і мене згадає. (Іван Франко.)

14 серпня ц. р. біля пам'ятника Івана Франка у с. Шульганівка відбулися Франкові читання на тему: «Ти вірним був сином свого народу» (до 160-річчя від дня народження письменника), підготовлений місцевою бібліотекою-філіалом.



Насамперед було слово Боже — місцевий парох отець Роман Гончарик відправив панахиду та виступив перед селянами з промовою. Із вступним словом на тему: «Повік не згасне Франкова зірниця» до шульганівчан та долинян звернулася бібліотекар Олександра Кучер. Крізь простір і час долинули до нас пристрасні слова Великого Каменяра, осяяні сподіванням на те, що його важка праця в ім'я кращого майбутнього народу не пропаде даремно, буде оцінена наступними поколіннями людей. Сьогодні І.Франка не тільки згадують з гордістю, називаючи сина України національним генієм, а й вдумливо вивчають його літературну спадщину. Геніальність митця виявляється в тому, що його твори і через століття хвилюють і захоплюють.

Ведучі цього дійства Мар'яна Кушнерик і Галина Опирана розповіли про життєвий і творчий шлях

поета. Ансамбль «Перевесло» виконав пісні на слова І.Франка. А також на заході прозвучали Франкові поетичні твори з уст молоді Долини й Шульганівки — Наталії Вівчар, Миколи Бука, Соломії Хруставки, Софії Луговик, Галини Опираної, Надії Осадци, Віри Жолківської. Про І.Франка віршованими рядками «Ти вірним був сином свого народу» мовили Надія Романів та Софія Драпак.

Під завісу Франкових читань церковний хор виконав урочистий музичний твір М.Лисенка «Боже великий, єдиний».

Жителі сіл Долина та Шульганівка, а також гості сіл можуть оглянути виставку, приурочену 160-й річниці від дня народження письменника: «Іван Франко: 3 думою про народ».

Олександра КУЧЕР,
бібліотекар бібліотеки-філіалу с. Шульганівка

Вічні істини

Лице Христа засяяло, як сонце...

Преображення Господне — великий, світлоносний, радісний празник. Великий цей празник тим, що люди, а саме три святі апостоли — Петро, Яків та Іван, вперше побачили Божественну славу Господа нашого Ісуса Христа.

Світлоносний — тому, що слава Божества Христового відкрилася апостолам у вигляді невимовного світла, яке вони могли порівнювати тільки із світлом сонячним або близною снігу.

Радісний — тим, що в осяяній Божественною славою плоті Ісуса Христа люди наочно побачили ту славу, яка наготована Богом у житті вічному всім, хто любить Його, коли за словом Євангелія праведники засяють, як сонце, в Царстві Отця їхнього».

Сподобитися стати учасниками цієї Божественної слави — це мета нашого життя в Христі і зміст усіх наших духовних подвигів. Як ступити на цей шлях, навчає нас свято.

Що вимагалось від святих апостолів перше ніж вони стали свідками славного Преображення Господнього? Вони залишили все, навіть своїх співбратів апостолів біля підніжжя гори, потім вони вийшли на високу гору і тільки тоді сподобилися стати очевидцями Божественної слави Господа Ісуса Христа.

Сходження святих апостолів на гору Фавор для нас символічне. Воно говорить про те, що кожний з нас, хто прагне Богопізнання і через нього успадкування життя вічного, повинен залишити все, тобто не тільки гріховні звички чи низькі уподобання, але зрештою повинен зректися всього, що перешкоджає його духовному зростанню. Очищаючи серце своє від усякого гріха та зміцнюючись Божою благодаттю, ми маємо сходити від сили до сили і від чесноти до чесноти. «Прийдіть і сходите на гору Господню!» — запрошує свята Церква. Поспішаймо вслід за цим прекрасним, що кличе нас, голосом. І там ми побачимо незвичайне світло. Адже лице Христа засяяло, як сонце, одежа Його стала білою, як сніг. Як сонце воно зібрало те первісне світло, яке сотворив Господь на початку творення Свого. Він осявав цілий світ і світло Його розходилося всюди — і на небі, і на землі. Тому тільки духовно наготувавши себе за цього життя, ми можемо з милості Божої стати спадкоємцями майбутнього життя вічного.

Йдімо вслід за Ним, йдімо за Христом і будемо в серці відчувати те світло фаворське. «Його слухайте!» — звертає до нас свій поклик свята Церква. І ми відчуємо ту радість, яку колись відчували апостоли Христові на горі Фавор.

Слухаймо Того, Котрому слава, велич і честь на віки вічні!

о. Богдан ЗІНЧЕНКО,
член Національної
спілки журналістів України

Сільські мотиви

Панщизняний ясен у Кривенькому

Село мос відоме в давнину,
Розділене маленькою водою.
Кривеньке — дивна назва. А чому?
Бо омивається кривенькою рікою.
Тече вона, як змійка, по селу,
Із пагорбка малого витікає,
Отак пропливши відстань чималу,
У Збруч потік води вливає.

У Кривенькому на роздоріжжі красується велетенський ясен, посаджений нашими земляками в день скасування панщини. Хто вони, ці люди, які їхні прізвиська та імена? Ніхто не знає. Не залишили вони писемної пам'ятки. А жаль...

Кажуть, що ясени були посаджені й уздовж дороги, але з плином літ зсохли. Залишився тільки один. Біля нього встановлено хрест. Одні кажуть, що зберігся цей ясен через це. Інші вважають, що дерево вижило, бо росте на межі трьох доріг. Та хто його знає? Головне, що ясен є і нагадує жителям села про радісні миті минулих літ, коли їхні предки, звільнившись від панської неволі, увіковічили свою радість в цьому мовчазному свідкові далекого минулого. Така пам'ятка для нас дуже важлива, адже не в кожному селі побачиш подібне.

У роки, коли ми крокували до комунізму, хрест забрали і ясен хотіли знищити — начебто з тієї причини, щоб розширити дорогу. Та чомусь можливість не вдалося і хрест знову встановили на новому місці. Однак коріння ясена з одного боку пошкоджене бульдозером. Стовбур тріснутий наполовину та й окремі гілки зсохли. І все ж більшість гілок ще красується зеленим листом. У нашому селі, на щастя, не було ніякої стихії. Це тому, що хтось вибрав зручне місце для поселення: ані стрімкої річки, ані лісу. Не дай, Боже, якоїсь стихії, то ясен міг би звалитися на дорогу.



Коріння велетенського дерева завжди слугувало місцем ігрищ для сільської дітвори. Сюди сходились діти чи й не зі всього села, а влітку, коли на канікули приїжджали до бабусь і дідусів з інших сіл, міст, то ігри, дитячий лемент було чутно допізна.

Ось і на цій світліні — кривеньківська дітвори на корені панщизняного ясена в очікуванні нареченої Христини Стецької, котра зараз йтиме до шлюбу (Віктор Решетило, Мар'яна Решетило, Наталія Гайдук, Катя Задунайська, Вероніка Пожарнюк — зліва направо).

Марія ПОЖАРНЮК,
позаштатний кореспондент «Голосу народу»
с. Кривеньке
Фото Іванки ОРАЧЕВСЬКОЇ

Презентативно

Захистити Україну допоможуть молитва та поезія

До 25-річчя проголошення незалежності України побачила світ 14-та з черги книга члена НСПУ, отця-доктора Василя Погорецького з Копичинців (уродженця Полівців нашого району, духовника



районної організації НСЖУ — Ред.) під зворушливою назвою «Україна іде...», в якій священник у поетичній формі структурно осмислює нинішню трагічну дійсність, намагаючись зрозуміти, що відбувається. Ця збірка віршів — згусток думки, переживань поета за Україну, тривоги і болю, та незрідка — й радості, які приносять йому безсонні, в молитвах, ночі і швидкоплинні дні. Ліричний герой поезій, котрий власне у цьому разі однозначно уособлює їх автора, вірить у праведність нашої спільної справи і справжність нас, сущих на даній Богом землі. Втім художня вартість бентежного поетичного літопису о. Василя Погорецького якраз не в приземлено хронологічному описі подій історичної значимості, а в прагненні осмислити їх за високими духовними критеріями Божих заповідей.

Іван ГАВРИЛОВИЧ,
член НСПУ
м. Івано-Франківськ

Поруч з нами

Солод медового сну

Оцю «тарифу» обіч гостинця зі зваблюючими написами — «мед», «пидлок» — неодмінно вглядеть кожен, хто простуватиме трасою через Мухавку. Влітку до переліченого додається ще й загадкове — «сон на вулику». Про апітерапію ми вже десь чули краєчком вуха, а ось щоб побачити... Через це й загодили крізь вхідну-в'їзну браму на квітуче обійстя, де численно бджолиних хаток-вуликів. Благо, майже-майже на порі виднівся День пасічника — медовий Спас...



Познайомилися з миловидною, дуже приязною жінкою — господинею садиби, котра впродовж кількох хвилин доступно популяризувала для нас тему апітерапії. А відтак нагодився й господар — цілком несподівано для, здавалось би, всевидючої та всезнаючої журналістської братії ним виявився директор Шульганівської школи зі чвертьвіковим стажем Дмитро Шпортак. І тоді — пішло й поїхало, тобто дізнатися й побачити на власні очі випало стільки суперцікавої інформації. Бо чоловік цей — надзвичайно комунікабельний і навіть азартний. А ще — талановитий в багатьох галузях знань, через що, власне, на його садибі й виростила-виникла хатинка з лежаками-вуликами — як помічна й від різного роду хвороб та хворобливих явищ, так і загальнозміцнююча загалом.

Передісторія її з'яви довга. Бо в житті завичай трапляється не лише солод меду, а й гіркота долину. Жовтневого, мрячливого

надвечір'я 1994 року керована ним «шістка» дістала лобове зіткнення з вантажним по вінця цукровими буряками «газоном». Відтоді, впродовж майже 22-х літ, дружина Дмитра Степановича п. Надія (теж педагог за фахом, як і троє їхніх дітей) має інвалідність. Численні операції, вітчизняні та закордонні клініки. Наш співбесідник з властивою його вдачі категоричністю окремлює в тему: «Якби не ця хатинка, я б жінки не мав давно».

Хатинка лікує п. Надію (бо для неї насамперед й створювалася) та всіх оочих вже четвертий рік поспіль. У ній, збудованій із білоруської сосни (то — «посаг» господаря ще з Полісся, де колись працював, звідкіля й привіз дружину), — надзвичайно затишно, спокійно, неначе аж зримо витає добра, чиста аура. На лежаках — білі простиралла, на стінах — образки та виписано «Символ віри». А ще — сохнуть гілки липи — потужного медоносу. Попід лежа-

ками — сумарно шість вуликів, «господині» яких, бджілки, котрих п. Дмитро за аналогією з однією зі своїх гостей, настоятельно жіночого монастиря з Чернівців, називає Божими мушками. Адже Всевишній і створив їх для того, щоб лікувати людей. Приміром, сон на вулику (та що там сон — навіть саме перебування в хатинці) оздоровлює впливає на нервову й дихальну систему, лікує запальні процеси. І, що головне, — відновлює біополе та заряджає енергією.

Дмитро Степанович охоче розповідає про випадки зцілення своїх «пацієнтів» (жартує, що от-от доведеться дописати на «тарифі» ще й поняття «цілители!»). Побувала років два назад тут п. Валентина, медик майже із 30-літнім стажем з Чернівців, котра страждала на грижу хребта. Приїхала — пересувалася на двох паличках, а відїздила — без жодної, та ще й на високих підборах, знову втішена життям. Позбулася депресії й дістала жагу до життя і молода мати дитини-інваліда зі с. Шупарка на Боршівщині (з Боршівського краю, зі с. Шершенівка й наш візаві). Допомогла хатинка подружній парі з Мельниці-Подільської, бо після 12-ти літ начебто невиліковного безпліддя (так твердили спеціалістичні клініки мало не по всьому світу) та жінка, п. Леся, завагітніла й народила дитинку.

«А знаєте, чому перший місяць після шлюбу називається медовим?» — інтригуюче запитує нас п. Шпортак. Конкретизує: наші предки надто дбали про здоров'я потомства. Через це молоді пару й харчували впродовж першого місяця подружнього життя виключно медом. У цей час дружина завичай вагітніла. А мед (що вже загальновідомо) винятково позитивно впливає на розум, пам'ять. Ось який підхід до поняття «козацькому роду нема переводу!»

Наш співбесідник поціновує: практично всі продукти бджолярства помічні. Скажімо, для мене новітнім та незрозумілим виявилось слово «забрус», теж виписане на «тарифі» біля входу до садиби Шпортаків. Дмитро Степанович охоче пояснив: це природний антибіотик, така собі антибактеріальна плівка — суміш пилку та воску, здобрена слиною Божих мушок. Допомагає навіть при гнійній ангіні, розсмоктує бляшки в кишечнику, прочищає гайморові па-



зухи і т. ін. Помічна й спиртова настоянка підмору (загиблих бджіл) — навіть від гнійних виразок.

Мимоволі дивує: чому цей чоловік — фаховий педагог, інтелігент справжнього «замісу» (в котрого, сам показує, — долоні робочі, зовсім не директорські) з таким поривом, так жагуче займається господаркою? Можливо, через ім'я, котрим його нарекли? Адже Дмитро — то похідне від Деметри, богині землі та родючості (це ж ім'я гордо носять і двоє онуків Дмитра Степановича!). Займатись пасікою він почав від 1982 року, ще на Поліссі, з диких бджіл — слепетнів, що громадаються в дуплах високих дерев. Там мав лише 4 сім'ї, потім була вимушена перерва, коли мешкали в Шульганівці, біля школи. А як тільки-но купив це обійстя, дванадцять літ назад, так і розмістив тут своє господарство. Нині має понад сорок бджолосімей. А ще на господарці — кури й козяче сімейство (дві кізки та троє козенят), свинюматки з поросятами. Турбот вистачає, та Дмитро Степанович, попри властивий йому прагматизм й точний економічний розрахунок, не позбавлений потягу до прекрасного. Навпаки: перед самісіньким будинком — розкішне квіткове царство, та ще й яке! Недарма ота, вже згадана сестра-монахиня захоплена мовила, що на цьому подвір'ї панує Царство Небесне. Істинно так...

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

На правах реклами

Якісний БЕТОН від Навольського

У серпні цього року в селі Добрівляни Заліщицького району відбулося відкриття нового бетонного заводу з сучасним комп'ютеризованим обладнанням, слоган якого: «Якісний БЕТОН від Навольського». Його засновники: відомий бізнесмен, меценат Іван Михайлович Навольський та його син Тарас Іванович. Сповідуючи ідею українського виробництва та підтримки вітчизняного товаровиробника, власники встановили обладнання заводу «Бетонмаш», який є провідним українським виробником сучасного обладнання для бетонних заводів у країнах Європи.



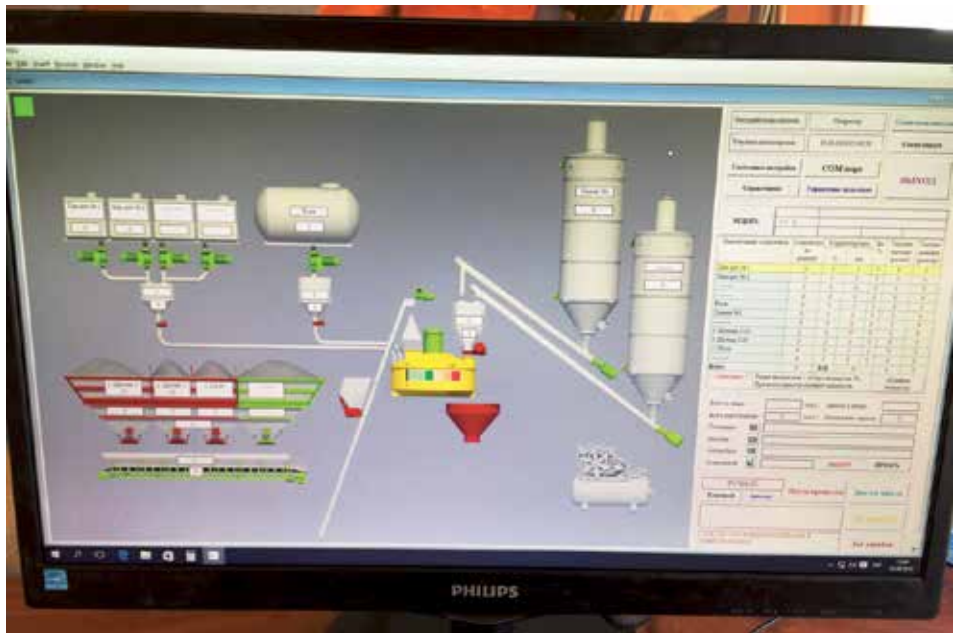
Варто зазначити, що власна сировинна база дозволяє засновникам бути конкурентоспроможними і надавати продукцію споживачам за доступними та низькими цінами.

При виготовленні бетону використовуються німецькі хімічні добавки, які дають можливість отримати продукт високої якості зі спеціальними вимогами до водонепроникності та різних температурних режимів.

Це гарантує надійність та довговічність вашого об'єкта. Особливої уваги заслуговує підхід власників до виробни-

цтва, яке включає дотримання європейських стандартів у процесі, а саме: нове комп'ютеризоване обладнання, сировина високого класу та систематичний контроль за якістю на всіх етапах виробництва — від завантаження сировини до готового продукту. Ці складові надають можливість отримати високі результати продуктивності цього заводу, що становить 50 метрів кубічних бетону на годину.

Ваші потреби і наша пропозиція можуть стати запорукою надійного довготривалого співробітництва. Купуй українське та підтримуй українське!



Подія

Було фест на «Гольський FEST»

13-14 серпня, у минулі суботу й неділю, у Чортківському замку відбувалося грандіозне дійство – мистецько-розважальний фестиваль «Гольський FEST».



Що можна переповісти після побаченого? Скажу лише, що розваг було о-о-о для всіх і вся, на різні вікові та естетичні вподобання. Особисто мені дуже сподобалося шоу вогню, що його спостерігала у суботу пізно ввечері у виконанні театру-студії «Лінк» з Кам'янця-Подільського, та, поза конкуренцією, звісно як для мене, – Сашко Положинський із новоствореною групою «Був'є», що потихеньку, зате впевнено, самостверджується в українському шоу-бізнесі.

Чарівна пані Гольська разом із паном Гольським зустрічали гостей майже біля брами, ласкаво дозволяючи зробити із ними фото на згадку. Гості фестивалю мали змогу зарядитися позитивною енергією від лицарських та козацьких боїв, ба більше – спробувати й собі помахати мечем, повправлятися у стрільбі з лука чи у метанні бойової сокири, а також переглянути театралізовані сценки із життя наших предків, вивчити основні «па» модних у Середньовіччі танців, скуштувати й досі популярну, як і за

свою експозицію представили студенти-скульптори Львівської академії мистецтв (юні митці тиждень гостювали у Чорткові, вирізьблюючи мистецькі шедеври), під деревніми стінами розкинула свої скарби книжкова крамниця. Не забули і про тих, хто повсякчас пропагує здоровий спосіб життя, – сплав по Серету пропонував організатор «Черемош-Фесту» Андрій Мельничук. Для найбільш цікавих та допитливих проводила історичний квест вулицями Чорткова пані Наталія Горяча, а також закликав наважитися на нічну екскурсію містичним Чортковом ведучий свята (і екскурсовод водночас) Сашко Марчак. Стільки було придумано цікавинок та атракцій організаторами фесту, що й не перелічити! Шкода лише, що не оцінили земляки належно їхні старання – у часи свого розквіту значно більше гостей привітно приймав у своїх стінах замок Гольських.

Та скажу так: хто на такі дійства не ходить – той сам собі шкодить! Де ще в околицях мали б змогу послухати одночасно виконання на живо своїх пісень гуртами «Тінь Сонця», «Петровичі», «Кораллі», «Перкалаба», «Медовий Полин» й ін. та хіт-лайнера (для мене) свята – «Був'є».

Два дні й дві ночі фестивалювали на «Гольському FEST». Було (зазначу, можливо, й упереджено) – знаменито. Обіцяють: наступного разу буде ще крутіше. Не пропустіть, нотуйте це дійство в щоденниках за рік наперед!

Оксана СВИСТУН
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

часів пана Гольського (принаймні так було написано на закличному біл-борді) смажену картоплю та посмакувати вишуканим напоєм сучасних українців – кавою... Ох, та чого лише не придумали організатори фестивалю – усе для вас, чортківчани та гості міста.

Для налаштованих на серйозніший лад відвідувачів Чортківського замку



Колектив та адміністрація Чортківської комунальної районної стоматологічної поліклініки вітає молоду медичну сестру **Марію Михайлівну БАЛІК** із золотим ювілеєм, який вона святкуватиме 20 серпня.



Бажаємо достатку, наснаги та сили, Здоров'я міцного з роси і води. Щоб горе ніколи Вас не скосило, Добро було поруч із Вами завжди.

Щоб спокій і мир панували в родині І радість завжди дарувало життя, Сторицею щастя всміхалось віднині, Трояндами квітло Ваше майбуття. Здоров'я приносить хай кожна хвилина, Від бід охоронить молитва свята, Хай стелиться щастям життєва стежина На многії, благії майбутні літа.



Керівництво та депутатський корпус Чортківської районної ради щиро вітають з Днем народження начальника організаційного відділу, депутата районної ради **Анатолія Ярославовича ШУМКУ**.



Ми вітаємо Тебе, коли літо щедрий квітками, Як веселка над небом блакитним встає. Ми вітаємо у щасті й здоров'ї між нами, Хай Господь Тобі доброї долі дає.

І нехай у душі тільки весни цвітуть синьою, Нехай щедрої осені будуть солодкі дари. Тепле літо приносить достаток у хату і спокій, А на серші ніколи не буде зими.



18 серпня відсвяткував свій ювілей **Володимир МОСПАН**.

Вже 30 позаду — третина життя, В дитинство, звичайно, нема вороття... До пенсії стільки ж потрібно прожити, А зараз бажаєм Тобі не тужити! Щоб впевнено йшов до своєї мети,



Щоб все, що задумав, зумів досягти. Щоб дім Твій минали тривоги й біда, Щоб сила була, як весняна вода. Бажаєм Тобі тільки радісних сліз, Копицю здоров'я і доларів віз, Щоб поруч з Тобою дружина цвіла Й сім'я була ваша міцна, як скала. Бажаєм розжитися власним гніздом, Щоб мав де лелека махнути крилом. Хай Сили Небесні Тебе бережуть, Ангели щастя на крилах несуть, Від смутку боронить молитва свята, Христос посилає щасливі літа.



З любов'ю — мама, бабуся, сестра, швагро і племінник.

19 серпня святкує День народження люба матуся, ніжна бабуся, чуїна прабабуся **Ярослава Йосипівна АНДРІЯШ** зі с. Палашівка.

Ваш ювілей — ужинок плідних дат, Бо Вам сьогодні — аж 80! Тож зичим в здоров'ї і добрі вік довгий ще прожити, Щоб кожний день приніс нагоду радити, Щоб у мирному небі Вам сонце всміхалось, А всі Ваші мрії та плани збувались.



Хай здоров'я, щастя і достаток Линуть наче липи цвіт. Хай малює доля з буднів свята, А Господь дарує ще багато літ. З любов'ю — чоловік, діти і внуки з родинами, правнуки Таня, Юля, Софійка, Віка та Дмитрик.



Щирі серцем вітаємо з Днем народження дорогого чоловіка, люблячого батька, хорошого дідуся і шанованого свата **Ігоря Євгеновича ГОРОЩУКА** з м. Чортків.



У кожного є Ангел-Хоронитель, Що пише книгу нашого життя, А ще є в небі Ангел-Покровитель, Що молиться про наше майбуття. Хай поруч з Вами Ангел Ваш летить,

Убереже Вас від біди повсюди, Нехай несе Вам радість кожна мить, І благодать Господня з Вами буде. Щоб Ваше здоров'я, як кремін, було, Щоб щастя сімейне його берегло, Щоб радість завжди була на порозі,

А лихо в далекій і вічній дорозі. Нехай Вас Бог благословляє І від людей Вам буде шана, А щедра матінка-земля Дає наснагу Вам шорана. Живіть щасливо сотню літ На втіху всій своїй родині, Хай Бог Вас береже від бід У нашій славній Україні.



З повагою і любов'ю — дружина Оріся, син Назар, донька Надія, зять Ігор, внук Арсенчик, свати.

Щирі вітання надсилаємо з нагоди ювілейної дати чудовій людині, надійній колезі, вірній подрузі — директору Шулганівського СБК **Ганні Михайлівні ПРОНДЮК**.



Нехай вітання це, що йде від серця, Вам радість в день святковий принесе. Те, що Ви робите, у пам'яті людській не зітреється, Тож щиро дяку ми складаєм Вам за все:

За Вашу працю, серце золоте. Хай в житті Вашім щастя квітне, Бог ласкавий хай радість дарує, Хай пісня з уст Ваших часто лунає, Матінка Божа в усьому допомагає.



З повагою і шанобою — колектив вокального жіночого ансамблю «Перевесло».

Колектив та адміністрація Чортківської комунальної районної стоматологічної поліклініки щиро вітають оператора комп'ютерного набору **Галину Іванівну ДЕРКАЧ**, яка 16 серпня відсвяткувала свій День народження.



Бажаємо Вам щастя і достатку, Ясного неба, сонця і тепла, В житті щодень лиш злагоди й порядку, Щоб доля Ваша світлою була.

В роботі — успіху й терпіння, У справах — вічного горіння, В сім'ї — любові і добра На многії та благії літа.



Подія

Повернення великого футболу до Чорткова через 18 років!

Субота, 20 серпня Стадіон «Харчовик»

Чемпіонат України з футболу серед аматорських команд

«Чортків-Педуніверситет» — «Ковель-Волинь»

Поч. матчу — о 17-й год.

Прийди і підтримай свою команду Разом — до перемоги!

Щирі серцем вітаємо з ювілеєм, 25-річчям, коханого чоловіка, люблячого тата і сина **Володимира Петровича ВИННИЧУКА** зі с. Улашківці.



Ми Тебе вітаємо із великим святом І Тобі бажаєм радості багато. Хай сміється сонце з голубого неба І ромашки ніжні зацвітуть для Тебе.

Хай в житті Твоєму горя не буває, На устах усмішка завжди розквітає. Хай для Тебе ранки будуть золоті, Хай цвітуть троянди у Твоєму житті. Хай Матінка Божа Тебе охороняє, Ісус Христос здоров'я посилає На многії та благії літа.

З любов'ю — дружина Мар'яна, донечка Евелінка, батьки та рідні.



Від щирого серця вітаємо з 60-річчям, яке 17 серпня відсвяткував **Ігор Степанович МАТКОВСЬКИЙ** зі с. Білобожниця.

Літа біжать, мов бистрі коні, Вже їх минуло 60! І вкриті сріблом Ваші скроні, Й не оглянутися назад. Ви звикли лиш добро чинити, Дітей виховувати в труді. То хай Ваш Ангел-Хоронитель



Буде заступником в житті. Сьогодні щиро Вам бажаєм Здоров'я, щастя і тепла, Щоб шлях Ваш був такий широкий, Щоб мало було перешкод. Щоб ювілей справляли сотий Й не знали б Ви тяжких турбот.

З повагою і любов'ю — дружина Мирослава, доньки Оксана й Уляна, зяті Іван і Андрій, онуки Ігорчик і Михайлик, Оксанка і Петрик, мама Ярослава.



ШКІЛЬНИЙ ЯРМАРОК від мережі магазинів взуття «SANDALINO»



Великий вибір взуття для маленьких і для більших за супервигідними цінами!

Чекаємо на вас за адресою: м. Чортків, вул. Гончара, б А (другий поверх) магазин «Sandalino»

ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ

СУБОТА 20 серпня +15... +27

НЕДІЛЯ 21 серпня +18 ... +27

ПОНЕДІЛОК 22 серпня +17... +23

ВІВТОРОК 23 серпня +16 ... +20

СЕРЕДА 24 серпня +15 ... +22

ЧЕТВЕР 25 серпня +15 ... +20

П'ЯТНИЦЯ 26 серпня +14 ... +20